



La lexicométrie dans le contexte universitaire algérien : état des lieux *Lexicometry in the Algerian Academic Context: A State of the Art*

الإحصاء اللغوي في السياق الجامعي الجزائري: واقع الحال

Chérif SOUTI¹

souti.cherif@univ-ueb.dz

Reçu: 25/03/2026

publié : 11/06/2026

تاريخ النشر: 2026/06/11

تاريخ الاستلام: 2026/03/25

Résumé de l'article :

Cette étude dresse un état des lieux de la recherche lexicométrique en Algérie. Le nombre des travaux recensés est remarquablement réduit eu égard à la quantité importante des recherches réalisées dans les domaines des sciences humaines et sociales depuis le début du 21^e siècle. Les domaines les plus investis sont la politique et la littérature avec des corpus assez variés. Pour ce qui est des outils sollicités dans les études à résultats, c'est le logiciel Tropes qui se taille la part du lion suivi de Lexico et Hyperbase. Enfin, nous avons constaté que la lexicométrie est davantage mobilisée comme un instrument d'analyse que comme une discipline autonome.

Mots clés : lexicométrie ; Algérie ; bilan ; logiciels ; domaines

Abstract:

This study provides an overview of lexicometric research in Algeria. The number of identified works remains remarkably low in comparison to the vast amount of research conducted in the Humanities and Social Sciences since the beginning of the 21st century. The most explored fields are politics and literature, utilizing a wide variety of corpora. Regarding the tools employed in results-oriented studies, the Tropes software is predominant, followed by Lexico and Hyperbase. Finally, we observed that lexicometry is more frequently used as an analytical instrument rather than as a standalone discipline.

Keywords: lexicometry ; Algeria ; State of the Art ; Softwares, Research areas

¹ Université Larbi Ben M'Hidi. Oum El Bouaghi (Algérie)



Introduction

Depuis les années 1960-1970, le nombre des travaux mobilisant l'outil informatique dans une perspective d'analyse du discours n'a pas cessé de croître, suivant les innovations dans le domaine informatique. Ce qui, par le passé, relevait de la gageure devient aujourd'hui possible grâce à des outils de plus en plus performants et plus accessibles. (Beaudouin, 2016 : 17) Les chercheurs ont ainsi l'opportunité de travailler sur des corpus plus étendus, parfois directement disponibles en version numérique, avec des logiciels en téléchargement gratuit. Les progrès sont tels que l'analyse de discours assistée par ordinateur a investi plusieurs champs de recherche : littérature, sciences de la communication, histoire, sciences politiques, sociologie, etc. Le recours à la machine confère aux traitements plus d'objectivité ; l'intervention humaine ne vient qu'en aval afin d'interpréter les résultats obtenus (Mayaffre, 2007 : 171).

Dans le contexte universitaire algérien, le recours à la lexicométrie demeure l'apanage de quelques chercheurs isolés. En effet, en dépit de l'intérêt heuristique et herméneutique que présente cette approche, elle peine à se faire une place dans les travaux universitaires en contexte algérien. Le premier constat à relever est le nombre réduit des écrits existants compte tenu du nombre très important des recherches effectuées dans les départements de langues et ailleurs depuis le début du 21^e siècle. Nous l'avons déjà relevé il y a plus de dix ans. (Souti, 2015)

On peut constater, par ailleurs, que cette discipline n'est pas assez intégrée dans les offres de formation. Des initiatives dans ce sens ont été signalées dans des universités comme celles d'Oran, Ghelizane, Alger, Béjaia ou Constantine. Mais elles restent insuffisantes compte tenu de l'évolution de la recherche dans le domaine des langues.

Le terrain algérien, surtout avec le boom technologique des dernières décennies, qui facilite l'accès à de vastes corpus numériques, pourrait constituer un champ d'application particulièrement fertile. (Souti, 2022 : 389-391). Les chercheurs en Sciences humaines et sociales (linguistique, littérature, histoire, sociologique, sciences politiques, communication, etc.) pourraient en tirer profit dans leurs recherches. En effet, la mise en ligne de corpus variés (presse, discours politiques, œuvres littéraires, archives, etc.) ainsi que la disponibilité d'outils lexicométriques en accès libre sur le net (Hyperbase, Tropes, Lexico, etc.) devraient inciter les chercheurs algériens à investir davantage cette discipline.

Dans ce contexte, les premiers écrits remontent aux années 1990-2000. Actuellement, les chercheurs qui s'intéressent le plus à cet outil sont issus des Sciences du langage et de la littérature. On peut remarquer un intérêt croissant pour les outils et les méthodes lexicométriques en dépit de l'absence presque totale d'un ancrage institutionnel. Tabet-Aoul (2021 : 55) explique cet engouement par l'attrait de la modernité que les nouvelles technologies proposent actuellement.

Plus de trois décennies après le premier travail attesté, il nous paraît opportun d'établir un bilan critique de ce qui a été accompli jusqu'ici.

Au-delà d'un simple inventaire de la production scientifique dans ce domaine, il s'agit d'interroger la structuration de ce champ scientifique : quels sont les domaines dominants et comment les recherches ont-elles évolué au fil des années ?

Afin d'établir un panorama de l'état de la recherche, nous avons recensé et collecté des travaux publiés par des chercheurs algériens. Nous avons utilisé la méthode des mots-clés sur la base de données algérienne ASJP². Il s'agit d'articles publiés dans des revues algériennes par des auteurs algériens. Depuis le lancement de l'ASJP en 2018, les revues scientifiques algériennes ont été invitées à archiver l'intégralité de leurs parutions aussi bien les nouvelles que les anciennes. Afin que notre recensement soit le plus exhaustif possible, nous avons élargi notre recherche à internet de manière générale. Par exemple, les mémoires de magister et de master et les thèses de doctorat sont publiés sur les sites des universités et non sur l'ASJP. Malgré cela, d'autres travaux, aussi importants que ceux que nous avons pu recenser, pourraient exister. Ce n'est pas à dessein que nous les aurions omis. Il n'en demeure pas moins que les travaux recensés sont représentatifs de l'état de la recherche.

² Algerian Scientific Journals Platform : plateforme des revues scientifiques algériennes.

Les mots-clés retenus se rapportent au domaine : *lexicométrie, logométrie, textométrie, statistique lexicale, Hyperbase, Tropes, lexicostatistique*. A noter également qu'il s'agit de travaux publiés en langue française par des chercheurs francophones souvent issus des départements de langue et littérature françaises.

1. Les premiers travaux

Le tout premier travail attesté serait l'article publié en 1991 par Abdelkrim Abdoun de l'Université d'Alger et du Centre de Recherche sur l'Information Scientifique et Technique dans la *Revue de l'Information Scientifique et Technique (RIST)*. L'article d'Abdoun est intitulé : « La lexicometrie documentaire : contribution à l'utilisation des techniques documentaires comme méthodologie d'étude en sciences sociales. » L'auteur présente la lexicométrie comme outil utile en sciences sociales en se proposant de répondre à la question : « *Une technique documentaire peut-elle permettre l'interprétation, l'analyse et l'explication des phénomènes ressortant en principes aux sciences sociales ?* » (p.87) Il s'agit donc de montrer comment la lexicométrie peut être exploitée en sciences sociales. Bien que pionnier, le travail d'Abdoun n'a pas ouvert la voie à d'autres recherches en raison du nombre très réduit des recherches effectuées à l'époque et des contraintes matérielles.

Dans le domaine des lettres et des langues, le premier travail semble être la thèse de doctorat de Fatima-Zohra Chiali de l'Université d'Oran soutenue en 1998 sous la direction de l'une des figures de la lexicométrie, en l'occurrence Jean-Marie Viprey de l'Université de Franche-Comté (Besançon). La thèse de Chiali est intitulée « Pour une approche lexicométrique du texte littéraire : l'exemple de *Nedjma* de Kateb Yacine ».

Deux ans plus tard, Kara Attika Yasmine de l'ENS d'Alger soutient sa thèse de doctorat intitulée « Etude lexicologique, stylistique et pragmatique de l'œuvre de Mouloud Mammeri » à l'Université de Nice sous la direction de l'un des plus grands noms du domaine et concepteur du logiciel Hyperbase, Etienne Brunet. Par ailleurs, on doit à Kara Attika des bases intégrées dans le logiciel Hyperbase et contenant les œuvres de quelques romanciers algériens de langue française (Mammeri et Dib). Ces bases sont le fruit de sa contribution la base Francil (Université de Nice Sophia Antipolis, 2000). Ces bases sont toujours intégrées dans la version 10 du logiciel et mises en ligne sur le site du logiciel. Kara Attika fera soutenir plus tard des travaux de recherche en lexicométrie comme, à titre d'exemple, le mémoire de magistère de Gherieb Salima intitulé : « Etude lexicométrique et pragmatique des anthroponymes dans l'œuvre de Kateb Yacine » soutenu en 2007 à l'ENS d'Alger.

Les thèses de Chiali et Kara, l'une consacrée à Kateb Yacine et l'autre à Mouloud Mammeri, montrent comment les transferts de méthodes et d'outils (comme Hyperbase) se sont opérés historiquement. C'est grâce à Chiali et Kara que d'autres chercheurs ont pu découvrir le domaine à une époque où l'accès limité aux ressources numériques ne permettait pas la diffusion des nouveaux outils méthodologiques en Algérie. On peut ainsi dire que la lexicométrie en Algérie ne s'est pas développée en vase clos ; elle s'inscrit dans une filiation académique prestigieuse.

Si la dynamique insufflée par Chiali à Oran a donné ses fruits : la preuve en est le nombre importants des travaux publiés par des chercheurs de cette université, il n'en est pas de même pour ce qui est de l'ENS d'Alger. Kara elle-même s'est orientée après sa thèse vers d'autres thématiques et d'autres champs de recherche : sociolinguistique, didactique du plurilinguisme, etc.

Les thèses de Bensbia Abderrahmane (2010) et Tabet-Aoul (2015) viennent justement confirmer cette dynamique à Oran. Cela montre surtout que la lexicométrie est une discipline qui s'est consolidée tout en s'ouvrant à d'autres champs d'application que le discours littéraire.

La thèse de Bensbia, comme certains de ses travaux ultérieurs, porte sur le discours présidentiel d'Abdelaziz Bouteflika. Elle a été codirigée par un autre grand nom du domaine, Pierre Fiala de l'Université Paris-Est Créteil (UPEC). Ce travail de recherche a pour objectif de « *Repérer et d'appréhender les stratégies discursives qui structurent le corpus présidentiel algérien de 1999 à 2006, en faisant appel à la lexicométrie ou l'analyse assistée par ordinateur.* », peut-on lire dans le résumé..

Qu'il s'agisse de Chiali, Kara ou Bensbia, l'influence de l'école française de lexicométrie est apparente. Et cela témoigne surtout de la qualité méthodologique des travaux réalisés en cotutelle. Ces travaux sont directement issus de grands centres français de lexicométrie : Viprey et Brunet pour l'approche appliquée au texte littéraire, et Fiala pour celle appliquée au champ politique et social.

Pour sa part, la thèse de Tabet-Aoul Zoulikha s'intitule « L'Analyse du discours scientifique : étude lexicométrique d'un corpus de textes de spécialité (biologie) ». Son travail est orienté vers le discours scientifique. Tabet-Aoul a publié plus tard des travaux visant à théoriser et appliquer la lexicométrie dans le contexte universitaire algérien.

Quant à la thèse de Chérif Souti soutenue en janvier 2016 à l'Université de Constantine 1, elle porte sur les textes du militant nationaliste et leader politique algérien Ferhat Abbas en exploitant le logiciel Hyperbase. Elle a la particularité de jeter un regard nouveau, mesures à l'appui, sur le parcours de Ferhat Abbas et montre comment son discours évolue en fonction de l'évolution de ses positions politiques. Par là même, elle inscrit la lexicométrie dans une démarche historique. Au-delà de la recherche effectuée, le travail de Souti démontre la pertinence de l'approche lexicométrique pour les études liées à l'histoire de l'Algérie.

2. Bilan critique des travaux répertoriés

2.1 Evolution chronologique :

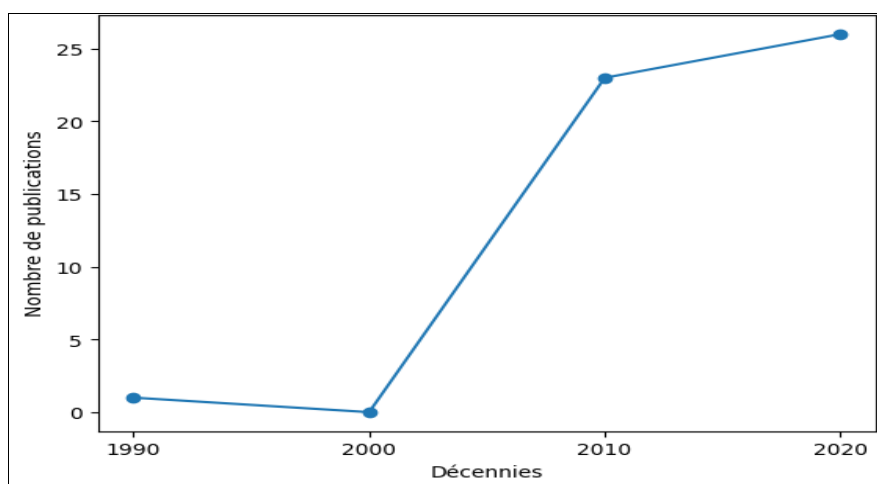
Il nous a semblé important d'examiner l'évolution des pratiques de recherche d'un point de vue quantitatif statistique à travers les quatre dernières décennies. Nous avons noté, lors de notre recensement des travaux existants, que beaucoup d'entre eux étaient récents, voire très récents. Afin d'observer cette tendance de plus près, nous avons effectué une étude statistique des travaux par décennie. Les thèses de doctorat et les mémoires de magistère et master étant peu nombreux, nous avons retenu uniquement les publications scientifiques, c'est-à-dire les articles collectés sur l'ASJP. Les résultats obtenus sont contenus dans le tableau suivant :

Tableau 1 : Distribution des publications par décennie

Décennies	1990	2000	2010	2020
Nombre de publications	01	00	23	26

La représentation graphique ci-après permet de visualiser plus nettement les données collectées :

Figure 1 : Evolution chronologique des publications



L'étude statistique révèle une croissance exponentielle du nombre d'articles publiés durant les deux dernières décennies, tranchant avec une présence très faible dans les années 1990 et 2000. On observe, par ailleurs, que la production de la décennie 2010 se concentre principalement entre 2017 et 2019, ce qui témoigne d'une dynamique ascendante. Cette progression suggère une diffusion et une consolidation des pratiques de recherche dans ce domaine au cours des deux dernières décennies. En témoigne également le nombre important (06) des articles publiés durant l'année 2025. Cet intérêt pour les outils lexicométriques peut aussi s'expliquer par l'accroissement du vivier de chercheurs, notamment suite à l'ouverture massive de concours de doctorat.

Au début, les travaux étaient le fait de quelques chercheurs inscrits en cotutelle dans le cadre de l'école doctorale algéro-française. On peut imaginer que l'accès aux logiciels était réservé à ces chercheurs-là. En plus, la discipline elle-même était peu pratiquée même dans des pays où la recherche était déjà bien structurée.

C'est bien plus tard avec l'arrivée progressive des outils informatiques dans les laboratoires locaux et la généralisation des logiciels que les pratiques ont évolué. Les chercheurs ont pu bénéficier de la démocratisation des ressources et la disponibilité de plus en plus facile des travaux théoriques et des corpus. Par exemple, la presse nationale est passée au numérique en proposant ses numéros en version PDF et même les archives. Il en est de même pour la littérature dont de plus en plus de textes sont désormais diffusés sur internet.

2.2 Géographie de la recherche : répartition par universités

En classant les travaux selon l'affiliation institutionnelle de leurs auteurs, nous voulions voir dans lesquelles la discipline était la plus implantée, et par là même identifier les pôles de recherche les mieux structurés.

En effectuant le dépouillement des écrits répertoriés, nous avons recensé des travaux issus de 17 établissements universitaires : Alger, Annaba, Batna, Biskra, Bordj Bou Arreridj, Bouira, Constantine, Ghelizane, Khenchela, Mascara, Mostaganem, Oran, Oum El Bouaghi, Sétif, Tamanrasset, Tizi Ouzou et Tlemcen. Cette répartition témoigne de la diffusion de la discipline au niveau national.

La moitié des travaux recensés sont dus à des chercheurs de l'Université d'Oran. Avec 7 auteurs sur une trentaine recensés, elle s'accapare une grande partie du corpus. La discipline semble être une tradition bien ancrée dans cette université (plusieurs thèses soutenues, un numéro de revue, des spécialistes attirés comme Chiali, Tabet Aoul et Bensbia, etc.) Manifestement, il y a, depuis longtemps, une volonté de faire de l'université d'Oran un pôle de recherche dans le domaine (Tabet-Aoul, 2021 : 59). Les travaux sont effectués au sein du laboratoire LOAPL (Laboratoire de Création d'Outils Pédagogiques en Langues Etrangères). En témoignent également certaines publications issues de ce pôle (Chiali, Tabet et Bensbia) qui manifestent une volonté de vulgariser les cadres conceptuels et la méthodologie de la discipline. Un numéro de la revue du laboratoire LOAPL a été même consacré à la question avec comme principaux initiateurs et contributeurs les chercheurs précités³. Dans la même perspective, un manuel d'initiation à la lexicométrie à l'usage des étudiants a été constitué par des enseignants de la même université (Tabet-Aoul, op.cit.). On doit également à l'équipe d'Oran le projet intitulé BnTA (Base nationale des Textes Algériens). La BnTA propose des textes numérisés par l'équipe du laboratoire LOAPL, et constitue une banque de données qui a servi à plusieurs thèses. (Ibid.) Selon Tabet-Aoul (2013 : 63), la BnTA ambitionnait également de « faire partie intégrante d'un réseau plurisectoriel de banques de données des textes francophones et/ou autres, destiné à mettre en interaction les données de ces banques par mode de croisements et de requêtes par tri multiple ». Enfin, des journées de formation, des séminaires et des journées d'études ont été organisés au profit des enseignants-chercheurs, des doctorants et même des mastérants afin de les familiariser avec les outils lexicométriques et les techniques relatives à la numérisation et à l'océrisation.

Après Oran, Tizi Ouzou apparaît comme un pôle émergent avec les travaux réalisés au sein du Laboratoire d'Aménagement et d'Enseignement de la Langue Amazighe par des chercheurs comme Ramdane Boukherrouf, Arezki Ikherbane, Noura Tiziri et Amirouche Amatoui, publiés essentiellement dans la revue *Iles D Imesli*, dont le numéro de décembre 2026 sera consacré à une thématique relevant du domaine⁴. Ikherbane, Boukherrouf et Tiziri (2021 : 895) nous apprennent qu'un projet ambitieux mené au sein du même laboratoire a pour objectif de « mettre en place une grande base de données numérique des corpus amazighs (oraux et écrits), accessible en ligne, dans la perspective de les exploiter dans le cadre du traitement automatique de l'amazighe (dictionnaires, atlas linguistiques, analyse du discours, grammaires, syntaxe, traduction automatique, enseignement, etc.) afin de les mettre à la disposition des chercheurs berbérissants qui veulent les exploiter. » Par ailleurs, Noura Tiziri du même laboratoire, est l'auteure d'un livre sur la poésie de Lounis Ait Menguellet dans lequel elle met en œuvre des méthodes de l'analyse statistique des textes⁵.

³ Revue *Passerelle*, n°04, 2013.

⁴ Étude des discours de la langue générale et des langues spécialisées dans la perspective du Traitement Automatique.

⁵ *Ait Menguellet par les textes*, publié en 2017 chez Koukou Editions.

Les universités de Constantine et d'Oum Bouaghi occupent conjointement la troisième position. Ce classement s'explique par les travaux de Chérif Souti : docteur de l'Université de Constantine 1 et actuellement en poste à l'Université d'Oum El Bouaghi, il demeure rattaché au laboratoire SLADD de l'Université Constantine 1. Ses travaux se focalisent sur l'exploitation des méthodes lexicométriques dans l'analyse du discours nationaliste algérien et l'analyse du discours de la presse écrite.

L'Université de Relizane se distingue elle aussi grâce aux publications de Zerouali, Benelhadj et Seghier. Par ailleurs, l'équipe de recherche CNEPRU du projet « Le manuel scolaire algérien: Analyse lexicométrique des manuels de la langue française (de la 3ème A.P à la 3ème A.S) » a organisé plusieurs années de suite des journées régionales de formation en logométrie (fondements théoriques et statistiques) et d'initiation aux logiciels (Lexico, Hyperbase) destinées aux enseignants et aux doctorants. Ces journées de formation, de par leur visibilité sur le net, ont eu le mérite d'insuffler une nouvelle dynamique en faisant connaître la discipline un peu plus parmi la communauté universitaire.

En dehors de ces pôles plus ou moins structurés, les chercheurs semblent opter pour la lexicométrie par volonté d'expérimenter de nouvelles approches méthodologiques ou par nécessité imposée par la nature même de leur corpus, en dehors de toute tradition locale établie.

2.3 Les domaines investis : répartition thématique et générique :

En parcourant les intitulés des écrits recueillis, nous avons été frappés par la diversité de leurs objets. Nous avons donc jugé pertinent de les classer par genres de discours. Cette diversité des genres discursifs témoigne de la vitalité et de la diversification de ce champ de recherche. Le tableau ci-dessous illustre bien cette diversité :

Tableau 2 : Distribution des publications par domaine

Genres ou domaines	Fréquence
Discours politique et journalistique à propos du politique	18
Discours littéraire	16
Cadre conceptuel/méthodologie	07
Discours scientifique	04
Discours pédagogique	04
Etat des lieux	03
Autres : religieux, juridique, chanson, court-métrage, réseaux sociaux	05

Il ressort de l'observation des données statistiques une prééminence des discours politique et littéraire, lesquels représentent la moitié de la matière collectée avec respectivement 18 et 16 occurrences. Ils émergent ainsi comme les deux plus grands centres d'intérêt des chercheurs. Pour ce qui concerne le pôle politique, cela signifie que la lexicométrie s'affirme comme un outil privilégié pour déconstruire les stratégies de communication et les enjeux de pouvoir. Quant au pôle littéraire, le nombre d'écrits recensés atteste de la pérennité d'une tradition académique depuis les travaux de Chiali et Kara.

La troisième position est occupée par les écrits consacrés aux cadres conceptuels et aux protocoles méthodologiques de la lexicométrie. Il s'agit de publications dont l'objectif principal est la présentation de cette dernière et ses méthodes aux non-initiés. Cela montre que la discipline n'est pas perçue que comme une simple application technique, mais un vrai sujet de réflexion universitaire.

On peut remarquer également une présence, bien que plus faible, des discours scientifique et pédagogique avec 04 occurrences chacun. Enfin, certains travaux sont consacrés à d'autres genres discursifs comme le discours religieux, le discours juridique, la chanson, le court-métrage ou encore les réseaux sociaux. Bien que leur présence demeure très faible, elle illustre l'extension de la lexicométrie vers d'autres domaines, d'autant plus qu'il s'agit de travaux récents datant principalement des années 2020.

2.4 Typologie et nature des corpus étudiés :

Comme vu précédemment, la plus grande partie des corpus analysés est constituée de textes littéraires, politiques ou journalistiques à propos du politique. Nous les avons regroupés selon la forme des données afin de dégager les tendances dominantes :

La littérature : les textes étudiés sont ceux d'auteurs algériens francophones (Assia Djebar, Kateb Yacine, Rachid Mimouni, Yasmina Khadra, Meissa Bey, Zine Bakhouch, Zoubéïda Mameria, Fatima Besnaci Lancou, Leïla Aslaoui, Ahmed Zitouni et Ahlem Mestaghanemi) ; d'auteurs algériens kabyles (Belaid Ait Ali, Rachid Aliche, Said Sadi et Amar Mezdad) ; marocains (Abdellatif Laabi) ou encore d'auteurs français (Albert Camus et Pascal Guignard).

Il est clair que la littérature nationale domine en dépit de la présence de textes marocains ou français. L'intérêt des chercheurs algériens pour la littérature nationale procède d'une orientation générale faisant que les études menées sont souvent consacrées à des auteurs algériens. Ce qui est frappant ici, c'est la prédominance du roman. Tous les textes analysés par les chercheurs sont des œuvres romanesques.

La politique : il s'agit généralement de discours d'hommes politiques algériens (Abdelaziz Bouteflika, Ferhat Abbas et Messali Hadj), d'hommes politiques français (Nicolas Sarkozy, François Hollande, Emmanuel Macron, les présidents de la cinquième république française) et même israélien (Netanyahou). Dans le volet médiatique traitant du politique, les corpus proviennent essentiellement de la presse nationale francophone et de la presse française, dans une moindre mesure.

La présence d'études consacrées à des hommes politiques algériens ne surprend pas dans la mesure où elles s'inscrivent dans le contexte universitaire algérien. C'est la prévalence de corpus politique français dans notre corpus qui mérite d'être interrogée. Certes, rien n'interdit un chercheur algérien de s'intéresser à des corpus français, il n'en demeure pas moins que les corpus algériens (discours présidentiels, discours des différents partis et organisations politiques, etc.) sont de plus en plus disponibles et se prêtent directement à l'analyse. La dépendance méthodologique et technique a-t-elle induit une dépendance aux corpus ?

Il convient enfin de signaler que d'autres matériaux textuels plus atypiques sont analysés par les chercheurs : le pseudonyme, le manuel scolaire, le court-métrage, la chanson, les commentaires de tutoriels sur Youtube, etc. Toutefois, leur poids dans le corpus global demeure relatif.

2.5 Les outils lexicométriques mobilisés :

L'outil est le pivot de la démarche lexicométrique. Dans cette section, nous allons voir quels outils lexicométriques sont privilégiés par les chercheurs pour traiter leurs données. Puisque nous sommes dans une démarche d'état des lieux, il nous paraît important de voir quels sont les logiciels sollicités et surtout de voir si certains dominent le paysage universitaire. Nous avons répertorié tous les outils utilisés dans les études proposant des analyses de corpus⁶. Le tableau ci-dessous synthétise les résultats obtenus :

Tableau 3 : Les outils mobilisés

Outils recensés	Fréquence
Tropes	13
Hyperbase	11
Lexico	09
IRaMuTeQ	04
Orange Data Mining	01
Voyant Tools	01
Antcon	01
Treecloud	01

Tropes, Hyperbase, Lexico et, dans une moindre mesure IRaMuTeQ, apparaissent comme des logiciels de référence. Tropes domine pour des raisons pragmatiques. C'est l'un des logiciels avec une accessibilité technique des plus simples. Il a longtemps été perçu comme un « freeware » facile à installer sur n'importe quel ordinateur contrairement par exemple à Hyperbase qui était sous licence jusqu'aux années 2020. Par ailleurs, Tropes propose une

⁶ A noter que la même étude peut parfois mobiliser plus d'un outil.

interface qui permet d'obtenir des résultats sans passer par la maîtrise du cadrage théorique et méthodologique que demandent Hyperbase et Lexico. Il s'impose ainsi comme un outil clé en main qui facilite l'entrée des chercheurs dans l'analyse de discours assistée par ordinateur. Néanmoins, ses fonctionnalités sont restreintes et ne permettent pas de réaliser des calculs lexicométriques plus complexes. Le recours à Lexico, Hyperbase et IRaMuTeQ procède d'un ancrage méthodologique profond.

On peut observer également l'émergence de nouvelles solutions informatiques dans les pratiques de recherche telles que Voyant Tools, Orange Dat Mining et Treecloud.

2.6. Objets d'étude et postures analytiques

Dans cette section, l'objectif est d'analyser les études lexicométriques à résultats dans l'optique d'en cerner les objets d'étude et les postures d'analyse. 21 articles de revue ont été examinés. 10 études s'inscrivent dans le champ disciplinaire de la littérature. Les 11 études restantes portent sur des discours politiques.

2.6.1. La lexicométrie dans les études littéraires :

Les analyses littéraires, bien qu'ayant des objets d'études variés, ont en commun une volonté manifeste d'objectiver l'herméneutique littéraire par les calculs lexicométriques. Il s'agit d'études de critique littéraire assistée par ordinateur. Les objets d'étude vont des classiques de la littérature algérienne à des textes français contemporains. Le travail de Hadjer Bali et Zoulikha Tabet-Aoul explore les modalités énonciatives dans *La Soif* d'Assia Djebar pour démontrer comment l'écriture déstabilise les représentations sociales. Souad Benelhadj Djelloul et Nafissa Zerouali s'intéressent, dans une perspective contrastive, aux signatures lexicales dans *Le Sel de tous les oublis* de Yasmina Khadra et *Nulle autre voix* de Maïssa Bey. Leur étude révèle une structure spatiale chez Khadra et mémorielle chez Bey. D'autres travaux se focalisent sur l'écriture de Camus (*La Chute* est étudiée par Mustapha Zemali et Khadidja Kadeche pour y relever les thèmes de l'absurde), ou encore celle de Rachid Mimouni, dont le travail de Miloudi Jugurta analyse l'évolution du vocabulaire. Les outils varient en fonction des objectifs.

La mobilisation de la statistique permet de transformer le texte en une « cartographie visible », comme le soutient Chiali Fatima-Zohra à propos de *Nedjma* de Kateb Yacine, où la statistique devient un outil de découverte des structures profondes. L'approche lexicométrique permet ainsi de quantifier les intuitions littéraires, qu'il s'agisse de l'environnement thématique de la "torture" chez Yasmina Khadra étudié par Seghier Souad, ou de l'esthétique "déconcertante" de Pascal Quignard analysée par Zoulikha Tabet-Aoul. Au-delà des résultats obtenus, ces travaux montrent comment l'approche lexicométrique enrichit l'herméneutique en permettant de jeter un nouveau regard sur le texte littéraire.

2.6.2. La lexicométrie dans les études sur les discours politiques :

Dans les études répertoriées, le discours politique et médiatique apparaît comme un objet d'étude privilégié. De nombreux chercheurs s'y intéressent en proposant des études utilisant l'outil lexicométrique. L'objectif principal est de comprendre les rapports de force, les idéologies et les mécanismes de persuasion. On distingue ici deux cadres : institutionnel et médiatique.

Dans le domaine institutionnel, les travaux portent sur les discours d'hommes politiques algériens ou français. Abderrahmane Bensbia examinent dans quelques articles les discours de l'ex-président de la république Abdelaziz Bouteflika. Il s'intéresse plus particulièrement à la construction de l'ethos (crédibilité) et du pathos (émotion). Dans un travail plus récent, Bensbia et Bambrik examinent le discours électoral français de 2022 afin d'en déceler les thématiques et les procédés rhétoriques et ce, à l'aide du logiciel Iramuteq. Dans son article sur les formules d'adresse utilisées par les présidents français de la Ve République, Nadji Khettab privilégie une approche comparative. Rima-Aida Hassani, quant à elle, traite de la subjectivité dans les discours du président français Emmanuel Macron pendant la crise de la Covid-19. Kheira Djeradi montre pour sa part comment le connecteur « mais » peut-être utilisé pour servir la manipulation ou la concession lors des débats présidentiels en France. Le travail de Mohamed Chérif Aïfour sur les discours de Benjamin Netanyahu à l'ONU révèle un recours à des analogies bibliques pour opposer un « nous » pacifique à un « autre » barbare. Enfin, Nardjes Belhani analyse le discours réactif de la presse nationale et montre comment il sert à défendre l'identité nationale face aux attaques provenant de l'étranger.

Les études portant sur les discours médiatiques s'intéressent essentiellement au discours de la presse écrite. Cela s'explique par la disponibilité immédiate des corpus. Ces études mettent au jour une polarisation dans les discours des

organes de presse étudiés dans une perspective contrastive. Ceci concerne le travail de Mohamed Walid Bouanani qui révèle une charge émotionnelle négative et victimisation dans le traitement du conflit footballistique Algérie-Egypte, ou encore ceux de Chahrazed Khelfi et Chérif Souti qui mettent en lumière les clivages idéologiques lors des élections présidentielles de 2014.

Conclusion:

L'objectif de la présente publication était de faire un état des lieux des travaux effectués dans le domaine de la lexicométrie dans le contexte universitaire algérien. Nous avons recensé et recueilli les écrits publiés dans ce domaine avant de les soumettre à une analyse de contenu visant à dégager les domaines les plus investis ainsi que les outils et les orientations méthodologiques les plus saillantes.

L'étude menée nous a permis de constater que le nombre des travaux existants est remarquablement réduit compte tenu de la quantité importante des recherches réalisées dans les domaines des sciences humaines et sociales depuis le début du 21^e siècle. En effet, nous n'avons relevé qu'une soixantaine de travaux.

Les domaines les plus investis sont la politique et la littérature avec des corpus assez variés allant du discours présidentiel à l'article de presse en ce qui concerne le domaine politique, et le roman comme corpus privilégié dans le domaine littéraire. A noter également la présence d'autres types de corpus tels que le discours pédagogique ou le discours scientifique, ce qui indique une ouverture à d'autres objets d'étude.

L'étude révèle également une présence assez marquée de corpus français en plus des corpus algériens. Il s'agit notamment de discours d'hommes politiques français. Cela mériterait une attention particulière afin d'en déterminer les raisons surtout à une époque où les corpus algériens sont de plus en plus disponibles en version numérique.

Pour ce qui est des outils sollicités dans les études à résultats, c'est le logiciel Tropes qui domine suivi de Lexico et Hyperbase. IRaMuTeQ, quant à lui, en dépit de sa présence, est utilisé dans peu d'études. Tropes est le plus facile à utiliser et sa manipulation ne requiert pas des connaissances approfondies dans le domaine.

Nous avons constaté également que la lexicométrie est mobilisée plus comme un instrument d'analyse que comme une discipline autonome, probablement en raison de l'absence d'un ancrage institutionnel. Elle est mise en œuvre pour étayer des analyses linguistiques et littéraires. Il y a ainsi des chercheurs qui y recourent comme un simple outil pour étayer leurs études, et il y a ceux qui en font le cœur de leur réflexion méthodologique. Ce sont ceux-là mêmes qui publient des articles pour présenter la lexicométrie : ses cadres conceptuels, ses outils, etc. Cela traduit une volonté d'ancrer cette approche dans les pratiques de recherche en Algérie. Ils sont, pour la plupart, affiliés à des universités où il y a des centres de recherche bien structurés qui se sont constitués au fil des années.

On peut enfin constater un intérêt grandissant pour les méthodes lexicométriques ces dernières années. En témoigne le nombre important de recherches publiées durant les années 2010 et 2020 comparativement aux décennies précédentes. Cette évolution s'accompagne d'une diversification des objets d'études et des outils mobilisés. Mais cela restera insuffisant tant que la lexicométrie n'est pas intégrée dans les offres de formation surtout en master sciences du langage, littérature et analyse du discours. Son intégration permettrait de lever les contraintes auxquelles les non-initiés sont souvent confrontés concernant la prise en main des logiciels, la préparation des corpus et surtout la maîtrise du cadrage théorique et méthodologique de la discipline.

Sources et références

Abdoun, A. (1991). La Lexicométrie Documentaire : contribution à l'utilisation des techniques documentaires comme méthodologie d'étude en sciences. *RIST*, 1(2), 6-12.

Aifour, M. C. (2025). Analyse lexicométrique du discours de Benjamin Netanyahu à l'ONU : procédés de propagande et stratégies de polarisation. *Forum de l'enseignant*, 21(1), 1160-1171.

Bali, H., & Tabet-Aoul, Z. (2021). Analyse lexicométrique des modalités énonciatives dans *La Soif* d'Assia Djébar. *Revue Ichkalat*, 10(2), 535-551.

Beaudouin, V. (2016). Retour aux origines de la statistique textuelle : Benzécri et l'école française d'analyse des données. Dans D. Mayaffre, C. Poudat, & L. Vanni (Dir.), *Actes des 13es Journées internationales d'Analyse statistique des Données Textuelles (JADT 2016)* (pp. 17-27). Nice, France.

Belhani, N. (2023). L'ethos dans le discours politique médiatique : étude lexicométrique et argumentative. *Multilinguales*, 11(1), 589-604.

Benelhadj Djelloul, S., & Zerouali, N. (2026). Deux voix, deux mondes : signatures lexicales et architectures discursives dans *Le sel de tous les oublis* et *Nulle autre voix*. *Paradigmes*, 9(1), 75-95.

Bensbia, A. (2010). *Les stratégies discursives dans le discours politique algérien. Typologie textométrique des textes en langue française. Application aux discours de Bouteflika* [Thèse de doctorat, Université d'Oran].

Bensebia, A. A. (2017). Exploration statistique et évolution du vocabulaire dans les discours d'investiture du Président Bouteflika. *International Journal of Social Communication*, 4(11-12), 163-176.

Bensebia, A. A., & Bambrik, L. (2022). Analyse avec Iramuteq du discours de la campagne électorale des présidentielles en France 2022 : analyses thématique et rhétorique. *ALTRALANG Journal*, 4(2), 172-212.

Bouanani, M. W. (2025). Quand le football attise les tensions : une étude lexicométrique du traitement médiatique algérien du conflit algéro-égyptien de 2009 dans la presse algérienne d'expression française. *Revue Algérienne des Sciences du Langage*, 10(2), 298-315.

Chiali, F. Z. (1998). *Pour une approche lexicométrique du texte littéraire : l'exemple de Nedjma de Kateb Yacine* [Thèse de doctorat, Université d'Oran].

Chiali, F. Z. (2013c). Exploitation statistique d'un texte littéraire : *Nedjma* de Kateb Yacine. *Passerelle*, 74-87.

Djeradi, K. (2023). « Mais », entre figure de langue et figure de pensée dans le discours d'Emmanuel Macron. *Multilinguales*, (20). <https://doi.org/10.4000/multilinguales.10745>

Gherieb, S. (2007). *Étude lexicométrique et pragmatique des anthroponymes dans l'œuvre de Kateb Yacine* [Mémoire de magistère, ENS d'Alger].

Hassani, R. A. (2022b). Analyse lexicométrique de l'expression de la subjectivité dans le discours politique du président français Emmanuel Macron, cas de « COVID-19 ». *Almodawana*, 9(1), 1239-1260.

Ikherbane, A., & Amatoui, A. (2022). Corpus informatisé : du balisage des genres pour l'analyse des romans kabyles. *Revue Iles D'Imesli*, 14(1), 33-49.

Ikherbane, A., Boukherrouf, R., & Tiziri, N. (2021). Kabyle corpus digital database and exploitation. Test of lexicometric analysis of the identity dimension in the romanesque discourse. *Jazykovedný časopis (Journal of Linguistics)*, 72(4), 894-905.

Kara, A. Y. (2000). *Étude lexicologique, stylistique et pragmatique de l'œuvre de Mouloud Mammeri* [Thèse de doctorat, Université de Nice Sophia Antipolis].

Khattab, N. (2016). Formules d'adresse dans les discours d'investiture des Présidents de la 5ème République française (1958-2012). *Revue de la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines et Sociales*, 10(19), 33-50.

Khelfi, C. (2019). Analyse des spécificités du discours journalistique en Algérie : exploration automatique d'un corpus sur les élections présidentielles de 2014. *El-Khitab*, 14(1), 641-658.



Mayaffre, D. (2007). Analyses lexicométriques et logométrie. Dans S. Olivesi (Dir.), *Introduction à la recherche en SIC* (pp. 153-180). Presses de l'Université de Grenoble.

Miloudi, J. (2014). Étude lexicométrique des œuvres romanesques de Rachid Mimouni. *Maâref*, 9(16), 47-63.

Seghier, S. (2025). L'efficacité de l'outil informatique dans l'étude du texte littéraire. *Études en Sciences Humaines et Sociales*, 25(2), 590-615.

Souti, C. (2015). La lexicométrie ou l'analyse du discours assistée par ordinateur : ce que l'informatique et les mathématiques peuvent apporter à la littérature et la linguistique. *Expressions*, (1), 122-130.

Souti, C. (2016). *Texte et contexte : évolution du lexique dans l'œuvre politique littéraire et journalistique de Ferhat Abbas. Approche lexicométrique* [Thèse de doctorat, Université de Constantine 1].

Souti, C. (2022). La lexicométrie historique : perspectives pour l'historiographie algérienne. *Multilinguales*, (18). [[https://journals.openedition.org/multilinguales/...](https://journals.openedition.org/multilinguales/)] (Consulté le 23 mars 2026).

Souti, C. (2024). Discours journalistique et engagement politique : approche lexicométrique. *Akofena*, 2(11), 397-410.

Tabet-Aoul, Z. (2013). Constitution d'une banque de données textuelles, la BnTA. *Passerelle*, 4(1), 63.

Tabet-Aoul, Z. (2015). *L'Analyse du discours scientifique : étude lexicométrique d'un corpus de textes de spécialité (biologie)* [Thèse de doctorat, Université d'Oran].

Tabet-Aoul, Z. (2019). Écritures contemporaines : jeux et enjeux chez Pascal Quignard. *ALTRALANG Journal*, 1(2), 179-190.

Tabet-Aoul, Z. (2021). L'Analyse du Discours dans le parcours des étudiants algériens : cas de l'analyse du discours numérique et de la lexicométrie. *ALTRALANG Journal*, 3(2), 46-62.

Tigziri, N. (2017). *Aït Menguellet par les textes*. Koukou Éditions.

Zemali, M., & Kadeche, K. (2024). L'Hyperbase et l'analyse de l'« absurde » dans *La Chute* de Camus. *Revue algérienne des lettres*, 8(3), 70-88.

Inventaire des travaux recensés :

Abdoun, A. (1991). La Lexicométrie Documentaire : contribution à l'utilisation des techniques documentaires comme méthodologie d'étude en sciences. *RIST*, 1(2), 6-12.

Aifour, M. C. (2025). Analyse lexicométrique du discours de Benjamin Netanyahu à l'ONU : procédés de propagande et stratégies de polarisation. *Forum de l'enseignant*, 21(1), 1160-1171.

Bali, H., & Tabet-Aoul, Z. (2021). Analyse lexicométrique des modalités énonciatives dans *La Soif* d'Assia Djebar. *Revue Ichkalat*, 10(2), 535-551.

Bambrik, L., & Bensebia, A. A. (2020). Approches théoriques et techniques d'analyse du discours politique. *DIDACSTYLE*, 1(2), 1-24.

Belhani, N. (2023). L'ethos dans le discours politique médiatique : étude lexicométrique et argumentative. *Multilinguales*, 11(1), 589-604.

Benabdallah, I. (2019). Réflexion sur une approche méthodologique : cas des recherches en sciences du langage. *Critical Studies in Languages and Literature*. <https://doi.org/10.297928/CSLL.Language.Science>

Benelhadj Djelloul, S., & Zerouali, N. (2026). Deux voix, deux mondes : signatures lexicales et architectures discursives dans *Le sel de tous les oublis* et *Nulle autre voix*. *Paradigmes*, 9(1), 75-95.

Bennedjai, R. (2022). *La gestion urbaine de proximité pour l'amélioration de la qualité de vie dans les cités de logements collectifs. Cas de Batna* [Thèse de doctorat, Université Constantine 3 Salah Bounider].

Benotmane, A. S. (2019). Enseignement/apprentissage du texte littéraire par l'hypertexte. *Revue Algérienne des Sciences B*, 3(1), 20-27.

- Bensbia, A. (2010). *Les stratégies discursives dans le discours politique algérien. Typologie textométrique des textes en langue française. Application aux discours de Bouteflika* [Thèse de doctorat, Université d'Oran].
- Bensebia, A. A. (2011). Le fonctionnement des mécanismes discursifs dans le corpus présidentiel algérien de 1999 à 2006. *Synergies Algérie*, (12), 115-126.
- Bensebia, A. A. (2013). De la linguistique statistique à la logométrie : apports et limites de l'école française d'analyse du discours. *Synergies Algérie*, (20), 13-21.
- Bensebia, A. A. (2017). Exploration statistique et évolution du vocabulaire dans les discours d'investiture du Président Bouteflika. *International Journal of Social Communication*, 4(11-12), 163-176.
- Bensebia, A. A. (2020). Panorama des réflexions théoriques et méthodologiques en analyse du discours. *ALTRALANG Journal*, 2(2), 44-62.
- Bensebia, A. A., & Bambrik, L. (2022). Analyse avec Iramuteq du discours de la campagne électorale des présidentielles en France 2022 : analyses thématique et rhétorique. *ALTRALANG Journal*, 4(2), 172-212.
- Bouanani, M. W. (2025). Quand le football attise les tensions : une étude lexicométrique du traitement médiatique algérien du conflit algéro-égyptien de 2009 dans la presse algérienne d'expression française. *Revue Algérienne des Sciences du Langage*, 10(2), 298-315.
- Chiali, F. Z. (1998). *Pour une approche lexicométrique du texte littéraire : l'exemple de Nedjma de Kateb Yacine* [Thèse de doctorat, Université d'Oran].
- Chiali, F. Z. (2013a). Numérisation, lemmatisation et traitement lexicométrique. *Passerelle*, 46-51.
- Chiali, F. Z. (2013b). Traitement informatique du texte littéraire. *Passerelle*, 68-73.
- Chiali, F. Z. (2013c). Exploitation statistique d'un texte littéraire : *Nedjma* de Kateb Yacine. *Passerelle*, 74-87.
- Chiali, F. Z. (2013d). Traitement par l'AFC de la structure temporelle par les verbes. *Passerelle*, 88-116.
- Chiali, F. Z. (2019). Pratiques de l'analyse du discours en Algérie : fondements, approches et corpus. *Essais Francophones*, 6, 139-184.
- Demmane, N. (2012). *Analyse lexicométrique de discours politique français en classe de langue* [Mémoire de magistère, Université de Batna 2].
- Djeradi, K. (2023). « Mais », entre figure de langue et figure de pensée dans le discours d'Emmanuel Macron. *Multilinguales*, (20). <https://doi.org/10.4000/multilinguales.10745>
- Gherieb, S. (2007). *Étude lexicométrique et pragmatique des anthroponymes dans l'œuvre de Kateb Yacine* [Mémoire de magistère, ENS d'Alger].
- Haddad, M. (2022). Analyse du discours objectivé dans les revues scientifiques algériennes (Cas de la revue El-Ihyaa). *El-Ihyaa Journal*, 22(30), 1393-1406.
- Hassani, R. A. (2022b). Analyse lexicométrique de l'expression de la subjectivité dans le discours politique du président français Emmanuel Macron, cas de « COVID-19 ». *Almodawana*, 9(1), 1239-1260.
- Hassani, R. A. (2022c). L'omniprésence du lexique de la subjectivité émotionnelle vu d'un angle lexicométrique, chez le chanteur Julio Iglesias. *Journal Algérien de Recherche et d'Étude*, 5(2), 833-848.
- Hassani, R. A. (2023). Texte et contexte : une analyse lexicométrique et repérage du lexique de la subjectivité. *Revue Afak des Sciences*, 8(1), 140-151.
- Hassani, R. A. (2025). Le poids des mots, le choc du genre : analyse discursive pour un décryptage lexicométrique de la violence sexiste dans un court-métrage de sensibilisation d'actrices algériennes. *Revue Algérienne des Sciences du Langage*, 10(2), 373-388.
- Ikherbane, A., Boukherrouf, R., & Tiziri, N. (2021). Base de données numérique des corpus kabyles et exploitation. Essai d'analyse lexicométrique de la dimension identitaire dans le discours romanesque. *Jazykovedný časopis (Journal of Linguistics)*, 72(4), 894-905.
- Ikherbane, A., & Amatoui, A. (2022). Corpus informatisé : du balisage des genres pour l'analyse des romans kabyles. *Revue Iles D'Imesli*, 14(1), 33-49.
- Kara, A. Y. (2000). *Étude lexicologique, stylistique et pragmatique de l'œuvre de Mouloud Mammeri* [Thèse de doctorat, Université de Nice Sophia Antipolis].
- Kedjour, J., & Boutefer, H. (2015). *Analyse lexicométrique du discours journalistique de Kamel Daoud dans la rubrique Raina Raikoum du journal le Quotidien d'Oran* [Mémoire de master, Université de Jijel].
- Khattab, N. (2016). Formules d'adresse dans les discours d'investiture des Présidents de la 5ème République française (1958-2012). *Revue de la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines et Sociales*, 10(19), 33-50.
- Khelfi, C. (2019). Analyse des spécificités du discours journalistique en Algérie : exploration automatique d'un corpus sur les élections présidentielles de 2014. *El-Khitab*, 14(1), 641-658.

- Mazouz, A. (2021). *Analyse lexico-sémantique de l'emprunt linguistique dans La Nuit du Henné de Hamid Grine* [Mémoire de master, Université de M'sila].
- Miloudi, I. (2025). Analyse lexicométrique des représentations de ChatGPT dans les commentaires de tutoriels YouTube. *Passerelle*, 14(1), 208-225.
- Miloudi, J. (2014). Étude lexicométrique des œuvres romanesques de Rachid Mimouni. *Maâref*, 9(16), 47-63.
- Refrafi, S., & Benazouz, N. (2025). Subjectivité et discours scientifique : étude des pronoms personnels avec Tropes. *Revue Taalimia*, 51(1), 1050-1060.
- Rekrak, L. (2023). Analyse des traits linguistiques du discours scientifique : étude des articles scientifiques. *Akofena*, 2(10), 49-58.
- Seghier, S. (2023). Le pseudonyme sur le web social : un ethos discursif préalable. *Multilinguales*, 11(1), 605-651.
- Seghier, S. (2025). L'efficacité de l'outil informatique dans l'étude du texte littéraire. *Études en Sciences Humaines et Sociales*, 25(2), 590-615.
- Souti, C. (2015). La lexicométrie ou l'analyse du discours assistée par ordinateur : ce que l'informatique et les mathématiques peuvent apporter à la littérature et la linguistique. *Expressions*, (1), 122-130. *Multilinguales*, (18). [[https://journals.openedition.org/multilinguales/...](https://journals.openedition.org/multilinguales/)] (Consulté le 23 mars 2026).
- Souti, C. (2016a). *Texte et contexte : évolution du lexique dans l'œuvre politique littéraire et journalistique de Ferhat Abbas. Approche lexicométrique* [Thèse de doctorat, Université de Constantine 1].
- Souti, C. (2016b). Le parcours militant de Ferhat Abbas, étude lexicométrique. *Africa and the West Journal*, (12), 80-99.
- Souti, C. (2022). La lexicométrie historique : perspectives pour l'historiographie algérienne. *Multilinguales*, 10(2), 378-402. [<https://doi.org/10.4000/multilinguales.8821>]
- Souti, C. (2024). Discours journalistique et engagement politique : approche lexicométrique. *Akofena*, 2(11), 397-410.
- Tabet-Aoul, Z. (2013a). Constitution d'une banque de données textuelles, la BnTA. *Passerelle*, 4(1), 63.
- Tabet-Aoul, Z. (2013b). L'extrême contemporain dans le paysage littéraire algérien : parcours d'auteurs et de sujets. *Passerelle*, 44-55.
- Tabet-Aoul, Z. (2013c). La lexicométrie ou lexico-statistique. *Passerelle*, 117-120.
- Tabet-Aoul, Z. (2013d). Notions de corpus et la base de données. *Passerelle*, (2), 13-15.
- Tabet-Aoul, Z. (2015). *L'Analyse du discours scientifique : étude lexicométrique d'un corpus de textes de spécialité (biologie)* [Thèse de doctorat, Université d'Oran].
- Tabet-Aoul, Z., & Benabdallah, I. (2016). Discours critique et emboîtement. *Passerelle*, 6(1), 32-51.
- Tabet-Aoul, Z. (2019). Écritures contemporaines : jeux et enjeux chez Pascal Quignard. *ALTRALANG Journal*, 1(2), 179-190.
- Tabet-Aoul, Z. (2021). L'Analyse du Discours dans le parcours des étudiants algériens : cas de l'analyse du discours numérique et de la lexicométrie. *ALTRALANG Journal*, 3(2), 46-62.
- Talbi, C. (2019). L'argumentation et l'analyse du discours politique français dans les débats présidentiels : le cas du débat présidentiel de l'entre-deux-tours de 2012. *Revue des Lettres et Sciences Sociales*, 16(4), 218-232.
- Tigziri, N. (2017). *Aït Menguellet par les textes*. Koukou Éditions.
- Tigziri, N., & Boukherrouf, R. (2019). La traduction du discours juridique en berbère (kabyle). Essai d'analyse comparative de la traduction du français vers le kabyle, de la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme. *Approches textuelle et jurilinguistique*.
- Zaoui, M., & Taleb, S. (2022). Quelle place pour la modalisation dans le discours radiophonique religieux ? Analyse lexicométrique des échanges discursifs. *Revue Afak des Sciences*, 8(1), 375-385.
- Zemali, M., & Kadeche, K. (2024). L'Hyperbase et l'analyse de l'« absurde » dans *La Chute* de Camus. *Revue algérienne des lettres*, 8(3), 70-88.
- Zerouali, N. (2024). Analyse lexicométrique du manuel scolaire algérien de FLE : cas d'étude : le manuel de la 4ème AP. *Contextes Didactiques, Linguistiques et Culturels*, 2(3), 326-337.